

FAC-SIMILE

PROTOCOLLO DI INTESA

TRA L' ISTITUTO SCOLASTICO

.....

DI.....

E IL COMUNE DI

- **Visto** l'art.27 della legge 142/90 e successive modifiche che vede nell'accordo di programma una forma associativa e di cooperazione fra comuni, province, regioni, amministrazioni statali ed altri soggetti pubblici per razionalizzare risorse e stimolare ogni efficace collaborazione fra soggetti istituzionali e sociali;
- **Visto** l'art.1 del decreto legislativo n.59 del 6 Marzo 1998 nel quale si autorizza il dirigente scolastico a promuovere gli interventi per assicurare la qualità dei processi formativi e la collaborazione delle risorse culturali professionali sociali ed economiche del territorio, per l'esercizio della libertà di insegnamento, intesa come libertà di scelta educativa delle famiglie, per l'attuazione del diritto di apprendimento da parte degli alunni;
- **Visto** che Il Trinity College London in Italia offre tre tipologie di esami:
 - Esami orali (Graded Examinations in Spoken English)**
strutturati in 12 livelli che coprono l'intera gamma del Quadro Comune Europeo di Riferimento (da pre A1 a C2). L'esame consiste in un colloquio "one to one" con un esaminatore Trinity non residente in Italia.
 - Esami di abilità integrate scritte e orali (Integrated Skills in English)**
a 5 livelli ISE 0, ISE I, ISE II, ISE III e ISE IV che corrispondono rispettivamente ai livelli A2, B1, B2, C1 e C2 del Quadro Comune Europeo di Riferimento. Gli esami ISE comprendono 3 parti: la presentazione di un Portfolio di elaborati scritti, una prova formale di lettura e scrittura ed un colloquio individuale con un esaminatore Trinity.
 - Esami Spoken English for Work**, disponibili ai livelli B1, B2 e C1 del Quadro Comune Europeo di Riferimento. Gli esami consistono in un colloquio durante il quale il candidato deve presentare, negoziare, interagire, parlare, (anche al telefono) con l' esaminatore del Trinity che non risiede in Italia.
- **Visto** che gli esami Trinity sono completamente esterni all'istituzione scolastica richiedente.
- **Visto** che gli esami Trinity sono riconosciuti dalla QCA (Qualifications and Curriculum Authority), l'autorità britannica preposta al riconoscimento degli enti che rilasciano qualifiche e certificazioni e che pertanto, rientrano tra le qualifiche utilizzabili per accedere alle università britanniche.
- **Visto** che in Italia le certificazioni Trinity possono essere riconosciute, a seconda del livello, al fine dell'acquisizione di crediti formativi e di crediti universitari, secondo la normativa vigente che prevede la piena autonomia decisionale dei consigli di classe e delle singole facoltà o corsi di laurea.
- **Visto** che le certificazioni Trinity possono essere inserite nella sezione 'Dossier' del Portfolio delle competenze linguistiche individuali (PEL), così come auspicato dal Consiglio di Europa ed utilizzate per la programmazione in continuità tra cicli scolastici.

L'Istituto Scolastico
nella persona del suo legale rappresentante

E

il Comune di
nella persona del suo legale rappresentante.....

REGOLANO

con il presente protocollo d'intesa i propri rapporti per la realizzazione dell'attività relativa alla certificazione di lingua Inglese Trinity College London.

Obiettivi dell'iniziativa

Far sostenere esami di certificazione di lingua inglese Trinity agli studenti frequentanti l'istituzione scolastica richiedente.

Tramite i propri esami, Trinity si propone di valutare in modo diretto, le competenze comunicative che trovano riscontro nell'uso reale della lingua, utilizzando prove di produzione. L'esame Trinity è motivante, centrato sul candidato, il quale partecipa attivamente scegliendo parte degli argomenti da presentare al colloquio orale, proprio come accade in una conversazione reale. C'è un esame Trinity adatto a qualsiasi livello di inglese, quindi anche nelle classi di abilità miste tutti possono sostenere un esame consono al proprio livello individuale.

ART.1 IMPEGNI

Il Comune si impegna a:

1. concedere il patrocinio a tale iniziativa considerato la ricaduta positiva sugli studenti del proprio territorio;
2. concedere un contributo per la realizzazione della stessa alla suddetta scuola per agevolare le famiglie degli studenti partecipanti;
3. concedere l'utilizzo del logo comunale sui materiali (pubblicazioni, manifesti, locandine, striscioni...) che verranno realizzati per la comunicazione esterna dell'iniziativa patrocinata, secondo le modalità previste dalla normativa vigente;
4. partecipazione alla cerimonia conclusiva e/o in altri momenti significativi.

L'Istituto Scolastico si impegna a:

1. mantenere i contatti con le famiglie (comunicazioni, raccolta iscrizioni);
2. mettere a disposizione i locali della scuola e il personale di vigilanza durante gli esami;
3. individuare il Referente degli esami Trinity;
4. mantenere i contatti con Trinity College London;
5. produrre una sintesi del progetto che rendiconti il numero degli studenti coinvolti, le spese sostenute e il risultato di tale attività.

Il Trinity si impegna nei confronti dell'Istituto Scolastico, in quanto Centro Esami registrato a:

1. fornire il supporto gratuito ai docenti interessati alla preparazione degli esami Trinity tramite l'organizzazione di seminari nazionali, regionali e locali, visite e contatti telefonici;
2. applicare alle scuole statali e paritarie le tariffe preferenziali per concorso alle spese d'esame, secondo il tariffario pubblicato annualmente dal Trinity;
3. fornire gratuitamente le informazioni circa le proprie attività ed iniziative relative alle certificazioni di lingua inglese;
4. fornire gratuitamente accesso al Programma Trinity Online previa richiesta da parte del Centro Esami;

5. fornire gratuitamente la documentazione necessaria alla predisposizione e allo svolgimento delle sessioni;
6. fornire gratuitamente i Syllabus degli esami e altro materiale messo a disposizione dal Trinity per i propri Centri registrati;
7. inviare un esaminatore presso il Centro Esami nelle date stabilite da Trinity, previo raggiungimento della minimum fee di quote di esame e il ricevimento entro le date di scadenza della documentazione richiesta;
8. impegnarsi per quanto possibile a mantenere il periodo richiesto dal Centro, secondo la disponibilità degli esaminatori, riservandosi il diritto di cambiarlo, previa comunicazione al Centro Esami, in caso di necessità logistiche, organizzative o imprevisti (esempio scioperi dei mezzi di trasporto, malattia e infortunio esaminatori, ecc);
9. far consegnare dall'esaminatore al Referente degli esami Trinity nominato dal Centro Esami, al termine della sessione e in busta chiusa i risultati provvisori, soggetti a controllo e verifica da parte del Trinity, delle prove orali dei singoli studenti;
10. provvedere all'invio dei certificati entro un minimo di 6 settimane dal termine della sessione orale;
11. accettare eventuali iscrizioni in ritardo previo controllo sui tempi di svolgimento della sessione e pagamento delle quote di esame inclusa l'eventuale sovrattassa applicabile.

ART.2 INCARICHI

Referente degli esami Trinity

Il referente degli esami Trinity nominato dall'Istituto Scolastico Centro Esami organizzerà le sessioni d'esame tenendo presente le regole specificate dal Trinity College London nella convenzione stipulata tra l'ente certificatore Trinity e l'istituto scolastico registrato come centro di esami.

ART. 3 SEDI DELLE ATTIVITÀ E CALENDARIO

Istituto scolastico.....

Numero di registrazione come centro Trinity.....

Periodo di svolgimento sessione d'esame.....

ART.4 COORDINAMENTO DIDATTICO

Il coordinamento didattico spetta all'istituto scolastico richiedente.

ART.5 VINCOLI PER L'ATTUAZIONE

Raggiungimento di una minimum fee di quote di esami. Nel caso non si raggiunga la minimum fee l'istituto scolastico regolarmente registrato come Centro Esami (se statale o paritario) potrà organizzarsi autonomamente o contattando il referente di zona Trinity per cercare una sede Trinity disposta a ospitare i propri studenti; oppure comunicando al referente di zona Trinity la propria disponibilità a ospitare studenti di altri Centri.

Data

Per il Comune

Per l'Istituto Scolastico
